



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ - ΘΡΑΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ**

Εξ. Επείγον

Θεσσαλονίκη, 23.02.2012

Αρ. Πρωτ: 14130

Ταχ. Δ/νση : Τ. Οικονομίδη- Καθ. Ρουσίδη 11

Ταχ. Κώδικας : 541 10

Πληροφορίες : Γιώργος Καραβέργος

Τηλέφωνο : 2313 309273

Τέλεφαξ : 2310 423333

E-mail : gkarave@damt.gov.gr

ΠΡΟΣ:

Δήμους Αποκεντρωμένης Διοίκησης
Μακεδονίας – Θράκης

KOIN. :

1. Τμήματα Διοικητικού Οικονομικού Νομών Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας Θράκης.
2. Τμήμα Τοπ. Αυτ/σης & Ν.Π.Δ.Δ. Κομοτηνής

ΘΕΜΑ : Υποχρέωση υποβολής οικονομικών στοιχείων για τα Ν.Π.Δ.Δ. και τις επιχειρήσεις των Ο.Τ.Α. Α' βαθμού.

ΣΧΕΤ. : Το αριθ. πρωτ. 6538/21.02.2012 έγγραφο της Διεύθυνσης Οικονομικών ΟΤΑ του Υπουργείου Εσωτερικών.

Σας στέλνουμε το ανωτέρω σχετικό έγγραφο του Υπουργείου Εσωτερικών, που αναφέρεται στο αντικείμενο του θέματος, για δική σας ενημέρωση και αντίστοιχες άμεσες ενέργειες, με την παράκληση για πιστή εφαρμογή των αναφερομένων – με την υπενθύμιση πιθανών κυρώσεων σε περύπτωση καθυστερήσεων - σε αυτό.

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης

Μακεδονίας – Θράκης

Η Προϊσταμένη Διεύθυνσης Διοίκησης

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ



ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ
ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Ακριβές αντίγραφο
M.E.G.
Η Προϊσταμένη Γραμματέας κ.
Πληροφόρησης Πολιτών
της Διεύθυνσης Διοίκησης
α. α.

Iωάννης Μαθιόπης



ΕΠΕΙΓΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΟΤΑ
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ Δ/ΣΗΣ ΟΤΑ

Ε.Ε. ΕΠΕΙΓΟΝ

με fax και e-mail

Αθήνα - 21 Φεβρουαρίου 2012

Αριθμ. Πρωτ.: 6538

ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ - ΘΡΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
Αριθ. Πρωτ.: 14130
μεσομηνια 23 Φεβ. 2012

Ταχ. Δ/νση: Σταδίου 27
Ταχ. Κώδικας: 101 83 - ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες: Ε.Ε.Τσαμλής
Τηλ: 213.13.64.841

ΠΡΟΣ: 1) Όλες τις Αποκεντρωμένες Διοικήσεις
2) Όλους τους Δήμους
- Γραφεία κκ. Δημάρχων

ΘΕΜΑ: «Υποχρέωση υποβολής Οικονομικών Στοιχείων ΝΠΔΔ και επιχειρήσεων των Δήμων στην βάση δεδομένων «Οικονομικά στοιχεία δήμων» του ΥΠΕΣ για το 2011».

ΣΧΕΤ: α) το υπ' αριθμ. Γ.Π -35 της 6-2-2012 της ΕΛ.ΣΤΑΤ.
β) η υπ' αριθμ. 33 οικ.29827/23-6-2011 εγκύλιος του Υπουργείου Εσωτερικών
γ) η υπ' αριθμ. 74712/29-12-2010 (ΦΕΚ 2043 Β' 30-12-2012) απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών, Αποκέντρωσης & Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης
δ) η υπ' αριθμ. 2/22717/0094/9-3-2011 (ΦΕΚ 474 Β' 24-3-2011) απόφασης του Υπουργού Οικονομικών
ε) η υπ' αριθμ. 2/61968/0094/17-9-2010 εγκύλιος του Υπουργείου Οικονομικών

1. α. Όλα τα ΝΠΔΔ και οι επιχειρήσεις των Δήμων (βλέπε αρθ.1 παρ. I της υπ' αριθμ. 74712/29-12-2010 (ΦΕΚ 2043 Β' 30-12-2012) απόφασης του Υπουργού Εσωτερικών, Αποκέντρωσης & Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης) έχουν την υποχρέωση, αντιστοίχως σύμφωνα με τα αρθ.2 β' και γ' της υπ' αριθμ. 74712/29-12-2010 (ΦΕΚ 2043 Β' 30-12-2012) απόφασης του Υπουργού Εσωτερικών, Αποκέντρωσης & Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης (βλέπε και την υπ' αριθμ. 33 οικ.29827/23-6-2011 εγκύλιο του ΥΠΕΣ), της υποβολής στην βάση δεδομένων «Οικονομικά στοιχεία δήμων» που τηρείται στο Υπουργείο Εσωτερικών (εφ' εξής ΥΠΕΣ) με την τεχνική υποστήριξη της ΕΕΤΑΑ Α.Ε., των οικονομικών στοιχείων του αρθ.2 δ' της ανωτέρω απόφασης, διόπις αυτά προσαρμόζονται υπό την μορφή δελτίων στο παράρτημα της υπ' αριθμ. 33 οικ.29827/23-6-2011 εγκύλιου του ΥΠΕΣ και υπ' αριθμ. 2/61968/0094/17-9-2010 εγκύλιου του Υπουργείου Οικονομικών (με αυτή παρέχονται οδηγίες υπολογισμού), και είναι προσβάσιμα προς συμπλήρωση και υποβολή στην ιστοσελίδα <http://www.eetas.gr/modata/modata.htm>.

β. Σύμφωνα με την ανωτέρω εγκύλιο 33, τα στοιχεία που αφορούν όλα τα Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου ενός Δήμου, καθώς και όλες τις επιχειρήσεις στις οποίες ο Δήμος είναι ο μοναδικός μέτοχος ή ιδιοκτήτης, όπως οι κοινωφελείς επιχειρήσεις, οι Δημοτικές Επιχειρήσεις Έδρευσης Αποχέτευσης (ΔΕΥΑ), οι Δημοτικές Ανώνυμες Εταιρείες (μονομετοχικές) του αρθ.266 των ΛΚΚ.

επιχειρήσεις ραδιοφωνίας, κ.λπ., συγκεντρώνονται και υποβάλλονται από τὸν Δῆμο, ενώ οι Ανώνυμες Εταιρείες των Δήμων του αρθ.265 του ΔΚΚ, καθώς και οι αναπτυξιακές εταιρείες της Αυτοδιοίκησης του αρθ.252 του ΔΚΚ, υποβάλλουν οι ίδιες τα ανωτέρω στοιχεία.

γ. Για να υλοποιηθεί ομαλά η διαδικασία υποβολής των αναγκαίων στοιχείων, έχουν οριστεί σε κάθε Δήμο με απόφαση Δημάρχου (ή αρμόδιου Αντιδημάρχου) στατιστικοί ανταποκριτές (υπεύθυνος υπάλληλος και αναπληρωτής αυτού) οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για την απόστολή των στοιχείων των νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου του δήμου και των δημοποκών επιχειρήσεων, καθώς επίσης και αντίστοιχοι υπεύθυνοι από τους Προέδρους των ανωτέρω φορέων για τον καλύτερο συντονισμό και συνεργασία (αρθ.1 παρ.2 της ανωτέρω απόφασης και εγκύλιος 33 του 2011). Οι προϊστάμενοι των οικονομικών υπηρεσιών των δήμων ορίζονται ως υπεύθυνοι (πέραν των στατιστικών ανταποκριτών) για την ενσωμάτωση των στοιχείων για τους ανωτέρω φορείς (αρθ.1 παρ.6 της ανωτέρω απόφασης).

2. Για την εκπλήρωση υποχρεώσεων της χώρας μας που απορρέουν από δανειακές της συμβάσεις με τρίτους, είναι απαραίτητη η έγκαρη κατορθή υποβολή των οικονομικών στοιχείων των Φορέων της Γενικής Κυβέρνησης. Συνεπώς τα ανωτέρω νομικά ήρθσαν θα πρέπει να υποβάλλουν άμεσα και το αργότερο έως τις 23/2/2012 την τριμηνιαία έκθεση με τα στοιχεία του Δ' τριμήνου του 2011 (Οκτώβριος - Νοέμβριος - Δεκέμβριος 2011) και το κλείσιμο τους έτους 2011 (δηλ. συνολικά στοιχεία από τον Ιανουάριο έως και το Δεκέμβριο 2011, στήλη «ΠΕΡΙΟΔΟΣ» των Δελτίων), ενώ όσα από αυτά εντάσσονται στο Μητρώο Γενικής Κυβέρνησης της ΕΛ.ΣΤΑΤ. (βλέπε το αντίστοιχο αρχείο [xis](http://www.eetaa.gr/modata/modata.htm) της ιστοσελίδας <http://www.eetaa.gr/modata/modata.htm>), θα πρέπει να υποβάλλουν άμεσα και το αργότερο έως την 23/2/2012 τα μηνιαία στοιχεία για την αντίστοιχη περίοδο και το κλείσιμο του έτους 2011. Σε κάθε περίπτωση, για την αποφυγή καθυστερήσεων θα πρέπει να συμπληρωθούν και να υποβληθούν κατά προτεραιότητα τα στοιχεία που αφορούν το κλείσιμο του έτους 2011, έτσι ώστε να εκπληρωθούν οι βασικές δεσμεύσεις της χώρας μας.

3. α. Οι Αποκεντρωμένες Διοικήσεις, παρακαλούνται να ενημερώσουν άμεσα και απευθείας όλα τα προαναφερθέντα νομικά ήρθσαν που εποπτεύονται. δηλαδή τα ΝΠΔΔ των δήμων και τις δημοποκές επιχειρήσεις που περιγράφηκαν, για τις ανωτέρω υποχρεώσεις τους και παράλληλα να υπενθυμίσουν τις ενέργειες·κυρώσεις στις οποίες υποχρεούνται να προβούν στο πλαίσιο της ασκούμενης από αυτές εποπτείας, σε περίπτωση που αυτά δεν συνεργαστούν αποτελεσματικά με τους οικείους Δήμους και προκύψουν καθυστερήσεις.

β. Οι Δήμοι: θα πρέπει να έρθουν και αυτοί άμεσα σε επικοινωνία με τα ανωτέρω νομικά πρόσωπα και να οργανώσουν την συνεργασία τους με αυτά, έτσι ώστε να καταστεί εφικτή η έγκαιρη υποβολή των στοιχείων σήμερα, και στο μέλλον στις προθεσμίες που ορίζει η εγκύκλιος 33 του ΥΠΕΣ.

γ. Υπενθυμίζουμε ότι η καθυστέρηση στην υποβολή των ανωτέρω στοιχείων, ενεργοποιεί τις κυρώσεις του αρθ.7 της υπ' αριθμ. 74712/29-12-2010 (ΦΕΚ 2043 Β' 30-12-2012) απόφασης του Υπουργού Εσωτερικών, και του αρθ.4 της υπ' αριθμ. 2/22717/0094/9-3-2011 (ΦΕΚ 474 Β' 24-3-2011) απόφασης του Υπουργού Οικονομικών, τόσο για τον Δήμο σας και τα ανωτέρω νομικά πρόσωπα (παραπράτηση κρατικών επιχορηγήσεων, Κ.Α.Π. και επιβολή προστίμου στον φορέα για τυχόν υποτροπή), δύσο και για τα αρμόδια ως προς την υποβολή των ανωτέρω στοιχείων δργανα (στην ουσία είναι όσα προαναφέρθηκαν), δύσος αυτά περιγράφονται στο αρθ.1 της υπ' αριθμ. 74712/29-12-2010 (ΦΕΚ 2043 Β' 30-12-2012) απόφασης του Υπουργού Εσωτερικών (πειθαρχική δίωξη για σοβαρή παράβαση καθήκοντος που επιφέρει τα ανάλογα πειθαρχικά μέτρα και επιβολή λοιπών κυρώσεων με απόφαση του Προέδρου της ΕΛ.ΣΤΑΤ. π.χ. επιβολή χρηματικού προστίμου).

Ο ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Θ.ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

ΕΛ.ΣΤΑΤ.
Γραφείο Προέδρου
Πειραιώς 46 & Επονιτών
T.K.:185.10 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Υπουργείο Οικονομικών
Γ.Γ. Δημοσιονομικής Πολιτικής
Γενικό Λογιστήριο του Κράτους
Γεν. Δ/νση Θησαυρ/κίου & Προϋπολογισμού
Δ/νση Φορέων Γεν. Κυβέρνησης (Δ 39η)
Πανεπιστημίου 37
T.K.:101.65 ΑΘΗΝΑ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΥΡΙΜΗΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:

1. Γραφείο Γεν. Γραμματέα (εισερχόμενο με Α.Π. 135/7-2-2012)
2. Γραφείο Γεν. Δ/νση Οικονομικών Υπηρεσιών
3. Δ/νση Οικονομικών ΟΤΑ
(Τμήμα Οικονομικής Δ/σης ΟΤΑ)